
THE DRIVERS AND VEHICLES ACT
(C.C.S.M. c. D104)

Vehicle Registration Regulation, amendment

Regulation 77/2009
Registered April 9, 2009

Manitoba Regulation 57/2006 amended
1 The Vehicle Registration Regulation, Manitoba Regulation 57/2006, is amended by this regulation.

2 Section 1 is amended by adding the following definitions:

"**anniversary day**", "**annual rating term**" and "**document expiry date**" have the same meaning as in the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation*, made under *The Manitoba Public Insurance Corporation Act*. (« date d'expiration de documents », « jour anniversaire » et « période de tarification annuelle »)

"**annual registration period**" means a registration period prescribed by subsection 3(1), (2) or (2.1). (« période d'immatriculation annuelle »)

"**corporation**" means

(a) a body corporate; and

(b) an entity, other than an individual, that is a person — within the meaning of section 40 of the Act — and is entitled under the Act to register vehicles in its name. (« corporation »)

LOI SUR LES CONDUCTEURS ET LES VÉHICULES
(c. D104 de la C.P.L.M.)

Règlement modifiant le Règlement sur l'immatriculation des véhicules

Règlement 77/2009
Date d'enregistrement : le 9 avril 2009

Modification du R.M. 57/2006
1 Le présent règlement modifie le Règlement sur l'immatriculation des véhicules, R.M. 57/2006.

2 L'article 1 est modifié par adjonction des définitions qui suivent :

« **corporation** »

a) Personne morale;

b) entité, à l'exclusion d'un particulier, qui est une personne visée à l'article 40 de la *Loi* et que celle-ci autorise à immatriculer des véhicules en son nom. ("corporation")

« **date d'expiration de documents** », « **jour anniversaire** » et « **période de tarification annuelle** » S'entendent au sens du *Règlement sur les certificats et les tarifs* pris en application de la *Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba*. ("anniversary day", "annual rating term" and "document expiry date")

« **période d'immatriculation annuelle** » Période d'immatriculation prescrite au paragraphe 3(1), (2) ou (2.1). ("annual registration period")

"multi-year registration period" means registration period prescribed by subsection 3(1.1) or (2.2). (« période d'immatriculation pluriannuelle »)

3(1) Subsections 3(1) and (2) are replaced with the following:

Registration periods

3(1) The registration period of a vehicle that is registered in the name of an individual who does not have a vehicle registered under IRP is the one-year period beginning on the day that is four months after his or her birthday and expiring on the day before the day that is four months after his or her next birthday if the vehicle is registered as

- (a) a taxicab;
- (b) a city, limousine or country livery;
- (c) a commercial truck having a gross vehicle weight of 4,500 kg or more;
- (d) a public service vehicle truck having a gross vehicle weight of 4,500 kg or more, a public service vehicle bus or a public service vehicle drive-away unit; or
- (e) a commercial drive-away unit that is registered with the insurance use "Driveaway Truck Over 161 km Outside Manitoba", within the meaning of Table 3 in Schedule Y of the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation*.

3(1.1) The registration period of a vehicle that is registered in the name of an individual who does not have a vehicle registered under IRP is the five-year period beginning on the day that is four months after his or her birthday and expiring on the day before the day that is 52 months after his or her next birthday if the vehicle is registered in a registration class other than those set out in clauses (1)(a) to (e).

« période d'immatriculation pluriannuelle »
Période d'immatriculation prescrite au paragraphe 3(1.1) ou (2.2). ("multi-year registration period")

3(1) Les paragraphes 3(1) et (2) sont remplacés par ce qui suit :

Périodes d'immatriculation

3(1) La période d'immatriculation du véhicule immatriculé au nom d'un particulier dont aucun véhicule n'est immatriculé conformément à l'IRP correspond à la période de un an débutant le jour qui tombe quatre mois après l'anniversaire du particulier et se terminant la veille du jour qui tombe quatre mois après son anniversaire suivant si le véhicule est immatriculé à titre :

- a) de taxi;
- b) de voiture de louage urbaine ou rurale ou de limousine de louage;
- c) de véhicule commercial dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kg;
- d) de camion de transport public dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kg, d'autobus de transport public ou d'ensemble de véhicules de transport public;
- e) d'ensemble de véhicules de transport public, dans la catégorie d'usage « Camion de location (plus de 161 km à l'extérieur du Man.) », au sens du tableau 3 de l'annexe Y du *Règlement sur les certificats et les tarifs*.

3(1.1) La période d'immatriculation du véhicule immatriculé au nom d'un particulier dont aucun véhicule n'est immatriculé conformément à l'IRP correspond à la période de cinq ans débutant le jour qui tombe quatre mois après l'anniversaire du particulier et se terminant la veille du jour qui tombe 52 mois après son anniversaire suivant si le véhicule est immatriculé dans une classe qui n'est pas mentionnée aux alinéas (1)a) à e).

3(2) The registration period of a vehicle that is registered in the name of

(a) an individual; or

(b) a corporation;

who has a vehicle registered under IRP is the one-year period beginning on the first day of the month chosen by the individual or corporation under subsection 4(1) and expiring on the day before the first day of the same month in the next year.

3(2.1) The registration period of a vehicle that is registered in the name of a corporation that does not have a vehicle registered under IRP is the one-year period beginning on the first day of the month chosen by the corporation under subsection 4(1) and expiring on the day before the first day of the same month in the next year if the vehicle is registered as

(a) a taxicab;

(b) a city, limousine or country livery;

(c) a commercial truck having a gross vehicle weight of 4,500 kg or more;

(d) a public service vehicle truck having a gross vehicle weight of 4,500 kg or more, a public service vehicle bus or a public service vehicle drive-away unit; or

(e) a commercial drive-away unit that is registered with the insurance use "Driveaway Truck Over 161 km Outside Manitoba", within the meaning of Table 3 in Schedule Y of the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation*.

3(2.2) The registration period of a vehicle that is registered in the name of a corporation that does not have a vehicle registered under IRP is the five-year period beginning on the first day of the month chosen by the corporation under subsection 4(1) and expiring on the last day of the 59th month after the period's first month if the vehicle is registered in a registration class other than those set out in clauses (2.1)(a) to (e).

3(2) La période d'immatriculation du véhicule immatriculé au nom d'un particulier ou d'une corporation dont un véhicule est immatriculé conformément à l'IRP correspond à la période d'un an débutant le premier jour du mois choisi par le particulier ou la corporation conformément au paragraphe 4(1) et se terminant la veille du premier jour du même mois de l'année suivante.

3(2.1) La période d'immatriculation du véhicule immatriculé au nom d'une corporation dont aucun véhicule n'est immatriculé conformément à l'IRP correspond à la période de un an débutant le premier jour du mois choisi par la corporation conformément au paragraphe 4(1) et se terminant la veille du premier jour du même mois de l'année suivante si le véhicule est immatriculé à titre :

a) de taxi;

b) de voiture de louage urbaine ou rurale ou de limousine de louage;

c) de véhicule commercial dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kg;

d) de camion de transport public dont le poids en charge est d'au moins 4 500 kg, d'autobus de transport public ou d'ensemble de véhicules de transport public;

e) d'ensemble de véhicules de transport public, dans la catégorie d'usage « Camion de location (plus de 161 km à l'extérieur du Man.) », au sens du tableau 3 de l'annexe Y de *Règlement sur les certificats et les tarifs*.

3(2.2) La période d'immatriculation du véhicule immatriculé au nom d'une corporation dont aucun véhicule n'est immatriculé conformément à l'IRP correspond à la période de cinq ans débutant le premier jour du mois choisi par la corporation conformément au paragraphe 4(1) et se terminant le dernier jour du 59^e mois suivant le premier mois de la période si le véhicule est immatriculé dans une classe qui n'est pas mentionnée aux alinéas (2.1)a) à e).

3(2) Subsection 3(3) is repealed.

3(2) Le paragraphe 3(3) est abrogé.

4 The following is added after section 3:

4 Il est ajouté, après l'article 3, ce qui suit :

Grace period when vehicle is registered early

3.1 Despite section 3, when an application to register an unregistered vehicle is made within four days before the beginning of an annual registration period or of an annual rating term within a multi-year registration period and the registration card is to be issued immediately, the annual registration period or annual rating term is deemed to include the period from the day of registration until the day the annual registration period or annual rating term would otherwise have begun.

Délai de grâce — immatriculation anticipée

3.1 Malgré l'article 3, lorsqu'une demande visant l'immatriculation d'un véhicule non immatriculé est faite dans les quatre jours précédant une période d'immatriculation annuelle ou une période de tarification annuelle dans le cadre d'une période d'immatriculation pluriannuelle et que la carte d'immatriculation doit être délivrée immédiatement, la période d'immatriculation ou de tarification annuelle est réputée comprendre la période allant de la date d'immatriculation jusqu'à la date à laquelle aurait débuté la période d'immatriculation ou de tarification annuelle.

Coordination of multi-year periods

3.2 Despite section 3, the registrar may, when he or she issues a person's first registration card for a multi-year registration period, choose a different expiry date that the registrar considers necessary for the efficient administration of the identification card, driver licensing and vehicle registration systems.

Coordination des périodes pluriannuelles

3.2 Malgré l'article 3, le registraire peut, au moment de la délivrance de la première carte d'immatriculation d'une période d'immatriculation pluriannuelle, choisir une autre date d'expiration qu'il juge indiquée afin de permettre la gestion efficace de la carte d'identité et des mécanismes de délivrance de permis et d'immatriculations de véhicules.

Effect of a change in document expiry date

3.3(1) Despite the definitions "annual registration period", "annual rating term" and "multi-year registration period" in section 1 and despite any other provision of this regulation respecting the expiration of vehicle registrations, when a person's document expiry date changes, the registrar may make any adjustment to the expiration date and annual rating terms of any multi-year registration period of any vehicle registered in the person's name that the registrar considers necessary taking into account the new document expiry date and the maximum length of a multi-year registration period.

Changement de la date d'expiration de documents

3.3(1) Malgré les définitions de « période de tarification annuelle », de « période d'immatriculation annuelle » et de « période d'immatriculation pluriannuelle » figurant à l'article 1 et malgré toute autre disposition du présent règlement régissant l'expiration des immatriculations de véhicules, le registraire peut, lorsque la date d'expiration de documents change, apporter relativement à la date d'expiration et aux périodes de tarification annuelle de toute période d'immatriculation pluriannuelle de tout véhicule qui est immatriculé au nom de cette personne les corrections qu'il juge nécessaires compte tenu de la nouvelle date d'expiration de documents et de la durée maximale d'une période d'immatriculation pluriannuelle.

3.3(2) Without limiting the generality of subsection (1),

(a) the registrar may establish an earlier expiration date for a vehicle's registration period in the period's last annual rating term and may notify the person of the change by sending him or her a renewal notice for early renewal; and

(b) if an earlier expiration date is not established, the original expiration date of the vehicle's registration period continues to apply to it despite the new document expiry date.

3.3(3) If the registrar establishes a different expiration date for a vehicle's registration period under subsection (1) or (2), the expiration date applies to the vehicle's registration despite the expiration date set out in the vehicle's registration card.

5 **Section 8 is amended by striking out** "vehicle is valid" **and substituting** "vehicle, and the registration card issued for it, are valid".

6 **The following is added after section 8:**

Registration charges re multi-year registrations

8.1(1) To maintain the registration of a vehicle that under section 3 has a multi-year registration period, its owner must, in each annual rating term of the registration period, pay the annual registration charge that is specified under the *Charges for Licences, Registrations, Permits and Other Services Regulation*, made under *The Highway Traffic Act*.

8.1(2) If the owner fails to pay the annual registration charge when it is due, the vehicle's registration is liable to be suspended under section 92 of the Act.

3.3(2) Sans que soit limitée la portée générale du paragraphe (1) :

a) le registraire peut fixer une date d'expiration anticipée au cours de la dernière période de tarification annuelle de la période d'immatriculation et peut aviser la personne en lui faisant parvenir un avis faisant état du renouvellement anticipé;

b) si une date d'expiration anticipée n'est pas fixée, la date d'expiration d'origine de la période d'immatriculation du véhicule continue de s'appliquer malgré la nouvelle date d'expiration de documents.

3.3(3) Si le registraire fixe une nouvelle date d'expiration de documents à l'égard de la période d'immatriculation d'un véhicule conformément au paragraphe (1) ou (2), cette date s'applique à l'immatriculation du véhicule malgré ce qui est indiqué sur la carte d'immatriculation.

5 **L'article 8 est modifié par substitution, à** « l'immatriculation d'un véhicule est valide », **de** « l'immatriculation d'un véhicule et la carte d'immatriculation délivrée à son égard sont valides ».

6 **Il est ajouté, après l'article 8, ce qui suit :**

Frais — immatriculations pluriannuelles

8.1(1) Afin de conserver l'immatriculation d'un véhicule visé par une période d'immatriculation pluriannuelle conformément à l'article 3, son propriétaire paie, pour chaque période de tarification annuelle de la période d'immatriculation, les frais annuels d'immatriculation prévus sous le régime du *Règlement sur les frais applicables aux permis, aux immatriculations et aux autres services pris en application du Code de la route*.

8.1(2) Le registraire peut, en vertu de l'article 92 de la *Loi*, suspendre l'immatriculation de tout véhicule dont le propriétaire omet de payer les frais annuels d'immatriculation au moment où ils sont exigibles.

Owner's obligation to provide information under MPIC Act

8.2(1) The registered owner of a vehicle is required to comply with section 107.1 of the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation*, made under *The Manitoba Public Insurance Corporation Act*.

8.2(2) If the registered owner of a vehicle receives a request for information under section 107.1 of the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation*, the registered owner must

(a) also provide the information to the registrar;
or

(b) authorize the Manitoba Public Insurance Corporation to provide the information to the registrar;

for the purpose of determining the annual registration charge applicable to the vehicle for the annual rating term to which the request relates.

8.2(3) If the registered owner of a vehicle does not comply with section 107.1 of the *Automobile Insurance Certificates and Rates Regulation* and the owner's certificate for the vehicle is suspended in accordance with that section, the registration of the vehicle is liable to be suspended by the registrar in accordance with subsection 160(2) of *The Highway Traffic Act*.

Transitional provision

8.3 Despite section 3, when a person is named as the registered owner of a vehicle in a registration card that is valid on the day this section comes into force or holds a driver's licence that is valid on that day,

(a) section 3 does not apply in respect of any the person's vehicles until he or she applies to register a vehicle for the registration period that begins on his or her first anniversary day after October 31, 2009; and

Divulgence obligatoire de renseignements

8.2(1) Le propriétaire inscrit d'un véhicule est tenu de se conformer à l'article 107.1 du *Règlement sur les certificats et les tarifs* pris en application de la *Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba*.

8.2(2) Le propriétaire inscrit d'un véhicule qui reçoit une demande de renseignements en vertu de l'article 107.1 du *Règlement sur les certificats et les tarifs* aux fins de la détermination des frais annuels d'immatriculation qui s'appliquent au véhicule pour la période de tarification annuelle visée par la demande est tenu, selon le cas :

a) de fournir les renseignements au registraire;

b) d'autoriser la Société d'assurance publique du Manitoba à les lui fournir.

8.2(3) En conformité avec le paragraphe 160(2) du *Code de la route*, le registraire suspend l'immatriculation de tout véhicule dont le propriétaire inscrit omet de se conformer à l'article 107.1 du *Règlement sur les certificats et les tarifs* et dont le certificat de propriété est suspendu en conformité avec cet article.

Disposition transitoire

8.3 Malgré l'article 3, lorsqu'une personne est nommée à titre de propriétaire inscrit d'un véhicule sur une carte d'immatriculation qui est valide au moment de l'entrée en vigueur du présent article ou qui est titulaire d'un permis de conduire qui est valide à ce moment :

a) l'article 3 ne s'applique pas à l'égard de ses véhicules jusqu'à ce qu'elle demande l'immatriculation d'un véhicule pour la période d'immatriculation qui commence le premier jour anniversaire qui survient après le 31 octobre 2009;

(b) section 3 of this regulation, as it read immediately before this section came into force, is deemed — until that anniversary day — to continue to apply in respect of any vehicles

(i) that are registered in the person's name when this section comes into force, or

(ii) if the registration is to take effect immediately, that the person applies to register on or after the day this section comes into force, but before that anniversary date.

7 Subsection 31(1) is amended

(a) by repealing clause (a);

(b) by replacing clause (b) with the following:

(b) a validation sticker that indicates the year in which the vehicle's registration expires; and

(c) by adding the following after clause (b):

(c) a validation sticker that indicates the month in which the vehicle's registration expires in the year indicated in the sticker referred to in clause (b).

8 Section 32 is amended

(a) by repealing clause (a);

(b) by replacing clause (b) with the following:

(b) the validation sticker that indicates the year in which the vehicle's registration expires must be affixed to the lower right corner of the sticker number plate; and

b) l'article 3 du présent règlement, tel qu'il était libellé immédiatement avant l'entrée en vigueur du présent article, est réputé — jusqu'au jour anniversaire — continuer de s'appliquer à l'égard de tout véhicule qui est :

(i) soit immatriculé au nom de la personne au moment de l'entrée en vigueur du présent article,

(ii) soit, dans le cas où l'immatriculation entre en vigueur immédiatement, visé par une demande d'immatriculation présentée à la date de l'entrée en vigueur du présent article ou après celle-ci, mais avant la date anniversaire.

7 Le paragraphe 31(1) est modifié :

a) par abrogation de l'alinéa a);

b) par substitution, à l'alinéa b), de ce qui suit :

b) une vignette de validation indiquant l'année au cours de laquelle l'immatriculation du véhicule cesse d'être valide;

c) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

c) une vignette de validation indiquant le mois au cours duquel l'immatriculation du véhicule cesse d'être valide dans l'année indiquée sur la vignette mentionnée à l'alinéa b).

8 L'article 32 est modifié :

a) par abrogation de l'alinéa a);

b) par substitution, à l'alinéa b), de ce qui suit :

b) la vignette de validation indiquant l'année au cours de laquelle l'immatriculation du véhicule cesse d'être valide est apposée dans le coin inférieur droit;

(c) by adding the following after clause (b):

(c) the validation sticker that indicates the month in which the vehicle's registration expires must be affixed to the lower left corner of the sticker number plate.

9 The following is added after section 32:

Transitional provision

32.1 A vehicle that is validly registered on the day before this section comes into force and displays validation stickers that comply with subsection 31(1) and section 32 as they read on that day is, until the expiry date of that registration, deemed to comply the requirements of clauses 31(1)(b) and (c) and 32(b) and (c).

Coming into force

10(1) Subject to subsection (2), this regulation comes into force on the same day that section 13 of *The Drivers and Vehicles Amendment, Highway Traffic Amendment and Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act*, S.M. 2008, c. 36, comes into force, or on the day it is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

Coming into force — sections 7 to 9

10(2) Sections 7 to 9 come into force on September 15, 2009, or on the day this regulation is registered under *The Regulations Act*, whichever is later.

c) par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :

c) la vignette de validation indiquant le mois au cours duquel l'immatriculation du véhicule cesse d'être valide est apposée dans le coin inférieur gauche.

9 Il est ajouté, après l'article 32, ce qui suit :

Disposition transitoire

32.1 Tout véhicule dont l'immatriculation est valide la veille de la date d'entrée en vigueur du présent article et qui porte des vignettes de validation en conformité avec le paragraphe 31(1) et l'article 32, tel qu'ils étaient libellés à cette date, est réputé répondre aux exigences des alinéas 31(1)b) et c) ainsi que 32b) et c) jusqu'à la date d'expiration de l'immatriculation.

Entrée en vigueur

10(1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur en même temps que l'article 13 de *Loi modifiant la Loi sur les conducteurs et les véhicules, le Code de la route et la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba*, c. 36 des *L.M. 2008*, ou le jour de son enregistrement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* si cette date est postérieure.

Entrée en vigueur — articles 7 à 9

10(2) Les articles 7 à 9 entrent en vigueur le 15 septembre 2009 ou le jour de l'enregistrement du présent règlement en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* si cette date est postérieure.